

Questions and Answers #4

National Floodplain Mapping Assessment

(Le français suit la version anglaise)

Question 12:

We require clarification regarding inclusion of CVs in the bid package. What level of detail are you seeking?

Answer 12:

Public Safety cannot determine the level of detail required in a resume to meet a criterion.

The Bidder must *provide sufficient detail to clearly demonstrate how* they meet each mandatory requirement below. Bidders are advised that only listing experience without providing any supporting data and information to describe responsibilities, duties and relevance to the requirements, or reusing the same wording as the RFP, will not be considered “demonstrated” for the purpose of this evaluation.

Question 13:

Is the scope of the floodplain mapping assessment restricted to riverine flooding or does it include other types of flood mechanisms such as coastal flooding from oceanic processes (winds, waves, tides)?

Answer 13:

Common types and causes of flooding in Canada includes: Snowmelt runoff, storm-rainfall, ice jams, natural dams, coastal flooding, urban flooding, structural failure and groundwater.

Question 14:

Can the proposal be submitted electronically? if so, is there a size limit to the file size that we can send?

Answer 14:

Please reference the response to Question 10 in the Question and Answer #3 document. The current file size limit is 10MB for an email. This may change at any time without advising Bidders. Public Safety is not responsible should an email with a file size less than 10MB be rejected.

Questions et Réponse #4

Évaluation nationale de la cartographie des plaines inondables

(English version appears before French version.)

Question n° 12

Nous avons besoin de clarification concernant l'inclusion de CV dans le dossier de soumission. Quel niveau de détail recherchez-vous?

Réponse n° 12

Sécurité publique ne peut pas déterminer le niveau de détail requis dans un résumé afin de rencontrer un critère.

Le soumissionnaire doit *fournir suffisamment de détails pour démontrer clairement* de quelle façon il répond aux exigences évaluées au moyen de points ci-dessous. Les soumissionnaires sont avisés que l'énumération de l'expérience sans avoir à l'appui une description des responsabilités, devoirs et pertinence en rapport avec les exigences, ou l'utilisation du même libellé que la demande de propositions, ne seront pas considérées comme une « démonstration » aux fins de cette évaluation.

Question n° 13

Est-ce que la portée de l'évaluation de la cartographie des plaines inondables est limité aux inondations fluviales ou faut-il inclure d'autres types de mécanismes d'inondation tels que les inondations côtières du processus océaniques (vents, vagues, marées)?

Réponse n° 13

Les types courants et les causes des inondations au Canada comprennent: la fonte des neiges, tempêtes précipitations, les embâcles, barrages naturels, les inondations côtières, les inondations urbaines, la défaillance structurale et des eaux souterraines.

Question n° 14

Est-ce que la proposition peut être transmise par voie électronique? Si oui, y a-t-il une limite de taille pour la taille du fichier que nous puissions envoyer?

Réponse n° 14

S'il vous plaît faire référence à la réponse à la question 10 dans le document « Question et Réponse # 3 ». La limite actuelle de la taille du fichier est de 10 Mo pour un e-mail. Cela peut changer à tout moment sans en aviser les soumissionnaires. Sécurité publique n'est pas responsable si un e-mail avec une taille de fichier de moins de 10 Mo est rejeté.